

# WIFF



56. **HANDELS- & GEWERBEAUSSTELLUNG  
IM KULTURZENTRUM FRANKENBURG**

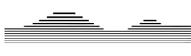
**11. & 12. NOVEMBER 2017**



*Kirtag is!*

**GROSSES  
GEWINNSPIEL!**

**GRATIS EINKAUFEN**  
im Wert von € 2.000,-  
in den Wiff-  
Mitgliedsbetrieben.







- 19 Metzgerei Schmitzberger
- 20 Trafik Rinorthner
- 21 Tail-Shop
- 22 Holland Blumen
- 23 Pizza Baron
- 24 Vitalzentrum
- 25 Wimo-Sonnenschutz
- 26 Emo-Productions
- 27 KFZ-Aicher

## ÖFFNUNGSZEITEN DER AUSSTELLUNG:

Samstag  
**11. NOVEMBER**  
von 10 - 18 Uhr

Sonntag  
**12. NOVEMBER**  
von 9 - 18 Uhr

## ERÖFFNUNGSFEIER

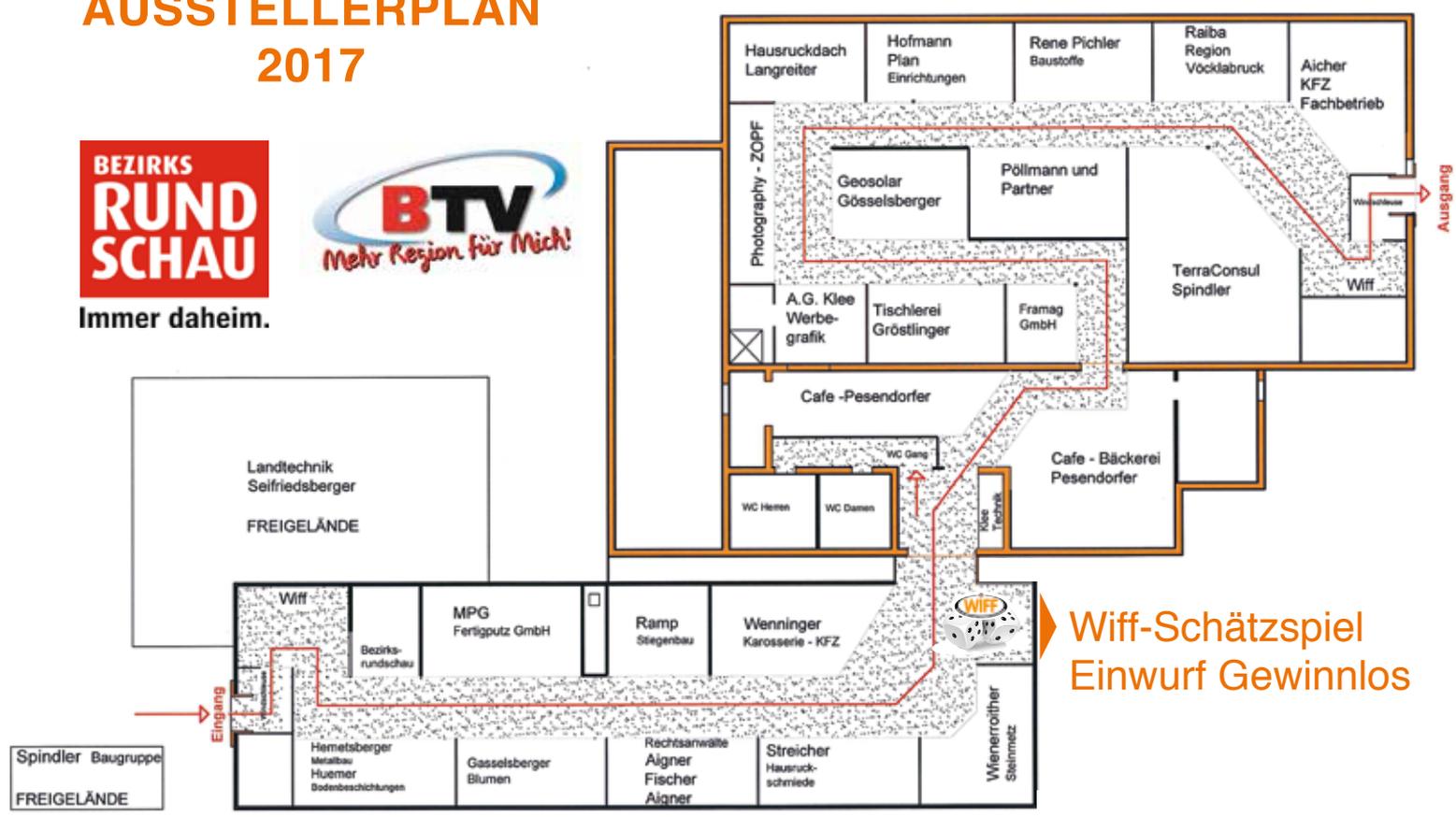
der Handels- und Gewerbeausstellung

Samstag  
**11. NOVEMBER 2017**  
um 11 Uhr

im Bierzelt der Marktmusik  
(mit Freibier)  
mit musikalischer Umrahmung der  
Trachtenmusikkapelle Frankenburg.

## AUSSTELLERPLAN 2017

**BEZIRKS RUND SCHAU**  
Immer daheim.



Wiff-Schätzspiel  
Einwurf Gewinnlos



# FRANKENBURG

Markt- und Würfelspielgemeinde



Herzlich willkommen zur **WIFF**, der 56. Frankenburger Handels- und Gewerbemesse

## Alter Marktplatz - ganz neu!

Schon im Mittelalter war Frankenburg einer der bedeutendsten Handelsplätze des Landes. Früher gab es zu Martini einen großen Viehmarkt und am Donnerstag einen Wochenmarkt. Heute lebt unser Markt von Gewerbe, Handel und Industrie.

Der Platz rund um den Marktbrunnen wird seit jeher auch für Kirtage und festliche Veranstaltungen genutzt. Da er aber in die Jahre gekommen ist, war eine Sanierung unumgänglich. Die neue ansprechende Gestaltung macht ihn wieder zur attraktiven Begegnungszone für Frankenburger und Gäste.

## Bodenständig, aber modern

Unsere vielen Betriebe kommen unter anderem aus dem soliden Handwerk und sie bieten ihre Leistungen in zeitgemäßer Form an. Bei der WIFF trifft man auf Fachleute und hat kompetente Ansprechpartner vor Ort.

Kommen Sie zu unserer Handels- und Gewerbemesse und überzeugen Sie sich von der Qualität und Innovationskraft unserer Firmen! Zusätzlich gibt es beim Kirtag ein umfangreiches Rahmenprogramm für Groß und Klein.

**Ich lade Sie herzlich ein. Kommen Sie zum Frankenburger Martinikirtag!**

*Kons. Hans Baumann, Bürgermeister*



*Der Frankenburger Marktplatz ist immer wieder Begegnungszone von Menschen, nicht nur, wie oben, beim Marktfest.*



## Viele positive Projekte für ein lebenswertes Frankenburg

*„Gemeinsam für Frankenburg“ wurde vor 12 Jahren vom WIFF und der Gemeinde gegründet. Seither arbeitet GFF mit allen maßgebenden Kräften im Ort an der Weiterentwicklung unserer Gemeinde.*

*Mehr zu den Projekten sehen Sie bei unserem Kirtagsstand und auf [www.frankenburg.at/Gemeinsam für Frankenburg](http://www.frankenburg.at/Gemeinsam_für_Frankenburg).*

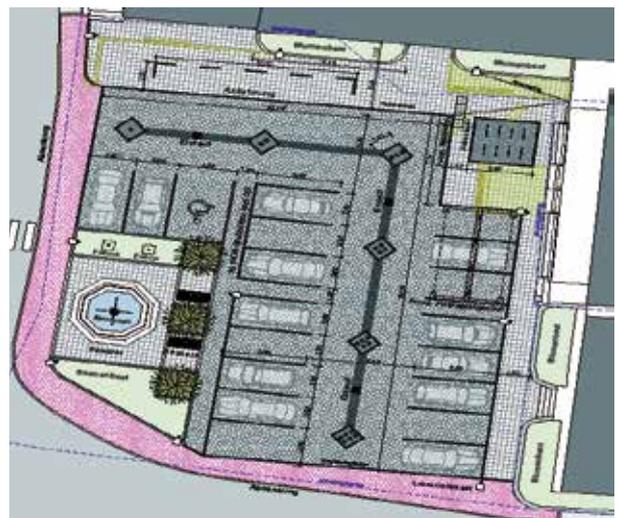
## Wir treffen uns am Marktplatz!

Die Idee, unser Ortszentrum wieder zu einem beliebten Treffpunkt zu machen, war schon lange da. Doch der Anstoß, es auch zu tun, kam von „Gemeinsam für Frankenburg“. Die Gemeinde hat das Projekt Marktplatzgestaltung in drei Etappen umgesetzt. Bald können wir wieder sagen: „Treffen wir uns am Marktplatz!“

## Ihre Wünsche, Anregungen und Ideen für Frankenburg sind gefragt!

Was stört, was fehlt, was könnte man besser oder schöner machen?

Bei GFF haben gute Ideen große Chancen, verwirklicht zu werden. Einfach melden! Bei Obmann Helmut Streicher, [h.streicher@flashnet.at](mailto:h.streicher@flashnet.at) oder gleich an unserem Kirtagsstand.



*Viel Platz für Begegnungen. Offen, barrierefrei und mit neuer Beleuchtung. So wird sich der Frankenburger Marktplatz bald präsentieren.*



**Verein für Ortsentwicklung und Dorferneuerung, zur Förderung von Wirtschaft, Fremdenverkehr, Ortsbild, Kultur und Geselligkeit.**  
*„Gemeinsam für Frankenburg“ wurde 2005 von der Marktgemeinde Frankenburg und vom Wirtschaftsforum Frankenburg Redleiten (WIFF) gegründet, um die Attraktivität und Lebensqualität Frankenburgs mit vielfältigen Projekten zu steigern.*

Die Marktmusik  
Frankenburg lädt ein  
zum traditionellen



# Frankenburger Kirtagsrummel 2017

10. - 12. 11. 2017 im Festzelt (neben Mehrzweckhalle)

**Freitag, 10.11.2017** Eintritt: Euro 7,-

**Kirtagstanz:** ab 20.15 Uhr

ab 23.30 Uhr **Under the Beltline**

**The Ridin Dudes**



[www.theridindudes.com](http://www.theridindudes.com)



[www.facebook.com/UnderTheBeltline](http://www.facebook.com/UnderTheBeltline)

**Samstag, 11.11.2017**

ab 11.00 Uhr: Vorstellung des **Faschings-Prinzenpaares 2017/18**  
und Eröffnung der **Gewerbeausstellung**  
mit der **Trachtenmusikkapelle Frankenburg**

ab 14.00 Uhr: Musikalischer Nachmittag mit  
**Die Redlbacher**

ab 20.15 Uhr: **Kirtagstanz** mit der Gruppe  
Eintritt: Euro 7,-

SEPP MANTL SCHWENGER'S  
**Juchee** QUINTETT



[www.juchee.info](http://www.juchee.info)

**Sonntag, 12.11.2017**

ab 11.00 Uhr: Fröhschoppen mit der  
**Trachtenmusikkapelle Frankenburg**

ab 15.00 Uhr: Nachmittagsunterhaltung mit der  
**Musikkapelle Waldzell** [www.mv-waldzell.at](http://www.mv-waldzell.at)

ab 19.00 Uhr: Kirtagsausklang mit

**Die Frankenburger**

*Die live Band* [www.diefrankenburger.at](http://www.diefrankenburger.at)

Auf Ihren Besuch freut sich die Marktmusikkapelle Frankenburg.

PIZZA WEISSBIERBAR GRILLHENDERL

[www.marktmusik-frankenburg.at](http://www.marktmusik-frankenburg.at)



# Start der neuen Faschingsaison 2017/18



## Eröffnung Gewerbeausstellung, Sa. 11.11.:

- 11:11 Uhr - Einzug der Garde und des Elferrates in das Festzelt
- Abdankung des alten Prinzenpaares und Vorstellung des neuen Oberhauptes Prinz David I mit seiner Prinzessin
- Auftritt der Garde



## **BEZIRKSFASCHINGSSHOW 2018**

**Fr. 09. Februar / Sa. 10. Februar**

**Kulturzentrum Frankenburg**

**Beginn: 20:00 Uhr**

**Eintritt: 10/14/17 Euro**

**Beginn des Kartenvorverkaufs: 25.11., ab 10:00 Uhr im Restaurant PatriX**

**Start des Online-Kartenverkaufs: 27.11., ab 13:00 Uhr unter:**

**<http://www.fasching-frankenburg.at/reservierung/>**

**Ab dem 27.11. sind Karten bei den folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich: Raiffeisenbank, Sparkasse und im Restaurant PatriX**

**Reservierung per E-Mail, ab dem 27.11. unter: [faschingsverein@flashnet.at](mailto:faschingsverein@flashnet.at)**



ALLE KÜCHEN  
IM SCHAULOFT  
AUSGESTELLT.



**Miele**  
IMMER BESSER

**KÜCHENAKTION**  
Küche inkl. Miele Einbaugeräteset um unschlagbare  
**€ 12.990,-**

**entusiasmo**  
EINRICHTUNGSMANUFAKTUR ERWIN HUBER

Schauraum Öffnungszeiten: Freitag 14:00 - 18:00 Uhr und nach Terminvereinbarung

Erwin Huber GmbH · 4873 Frankenburg · Riegler Straße 4  
+43 (0) 664 / 2644514 · office@entusiasmo.at

[www.entusiasmo.at](http://www.entusiasmo.at)

7



# APPsolut flexibel

mit Oberösterreichs smartem Online Banking

Das Raiffeisen Konto gibt Ihrem Leben die Freiheit, die Sie sich wünschen. Denn mit der ELBA-App und der ELBA-pay App erledigen Sie Bankgeschäfte wann und wo Sie wollen:

- Flexibel mit Karte oder Smartphone kontaktlos am Zahlungsterminal bezahlen
- Flexibel mit Zahlschein-, QR-Code oder Rechnungs-Scan überweisen
- Flexibel Kontostand per Smartphone oder Smartwatch immer im Blick haben

**NEU** ab Herbst 2017: Flexibel von Handy zu Handy überweisen!

Natürlich sind wir auch persönlich immer für Sie da – ganz flexibel. Denn auch das smarteste Online-Banking kann individuelle Beratung nicht ersetzen.

Mehr Leistung. Mehr Service. Marktführerschaft durch Kompetenz.

Ihr Vorteil:  
persönliche  
**BERATUNG**  
inklusive



[www.raiffeisen-ooe.at/vocklabruck](http://www.raiffeisen-ooe.at/vocklabruck)



Jetzt ELBA-App  
downloaden!



**Raiffeisenbank  
Region Vöcklabruck**

Meine Bank



**NEU**  
IN UNSEREM  
SCHAULOFT ZU  
BESICHTIGEN

**ARKETIPO FIRENZE & GERVASONI WOHNMÖBEL IM SCHAULOFT FRANKENBURG**

**entusiasmo**

EINRICHTUNGSMANUFAKTUR ERWIN HUBER

Schauraum Öffnungszeiten: Freitag 14:00 - 18:00 Uhr und nach Terminvereinbarung

Erwin Huber GmbH · 4873 Frankenburg · Riegler Straße 4  
+43 (0) 664 / 2644514 · office@entusiasmo.at

[www.entusiasmo.at](http://www.entusiasmo.at)

8

**DIE  
GESCHENKSIDEE**



**FÜR JEDEN ANLASS!**

AGKLEER.AT

**NEU**  
IN UNSEREM  
SCHAULOFT ZU  
BESICHTIGEN



**DER ESSPLATZ ZENTRUM DES FAMILIENLEBENS UND GEMÜTLICHKEIT.**

# entusiasmo

EINRICHTUNGSMANUFAKTUR ERWIN HUBER

Schauraum Öffnungszeiten: Freitag 14:00 - 18:00 Uhr und nach Terminvereinbarung

Erwin Huber GmbH · 4873 Frankenburg · Riegler Straße 4  
+43 (0) 664 / 2644514 · office@entusiasmo.at

[www.entusiasmo.at](http://www.entusiasmo.at)

9

**PESENDORFER**  
BÄCKEREI *Wo Qualität noch zählt!* CAFE

**Aktion**  
5 Stk  
Schaumrollen  
um **4,90 €**



**Besuchen Sie uns auch auf der GEWERBEAUSSTELLUNG und lassen Sie sich von unseren tollen Angebote verwöhnen.**

# ACHLEITNER + PARTNER

Kostenlose Erstberatung

[www.achleitner-partner.at](http://www.achleitner-partner.at)

Unsere Leistungen:

- Steuerberatung und Steuererklärungen
- Neugründungsberatung und Rechtsformwahl
- Buchhaltung und Kostenrechnung
- Bilanzierung
- Personalverrechnung und Sozialversicherungsrecht



Mag. Markus Zweimüller

## ACHLEITNER + PARTNER Steuerberatung GmbH

A-4840 Vöcklabruck + Hatschekstraße 19-23 + Tel. +43 7672/77611-0

A-4690 Schwanenstadt + Graben 21 + Tel. +43 7673/80787-0

A-4873 Frankenburg + Marktplatz 2/2 + Tel. +43 7683/20140

A-4020 Linz + Robert-Stolz-Straße 7 + Tel. +43 732/667528-0

by arktion.com

10

## Hausruck - Dach



DAS DACH,  
STARK WIE EIN STIER!

IHR PREFA DACHPROFI

HAUSRUCK DACH GMBH

BAUSPENGLEREI | DACHDECKEREI  
KRANARBEITEN

Bahnhofstraße 15  
4843 Ampflwang  
Tel. 07675 / 20 09  
[hausruckdach@a1.net](mailto:hausruckdach@a1.net)

## ALUMINIUMDACH ROBUST! DAUERHAFT!



ACKLEE.AT

OBJEKT: HOCHLECKENHAUS



DACH & FASSADE

[WWW.HAUSRUCK-DACH.AT](http://WWW.HAUSRUCK-DACH.AT)

# Megapreishits zum Kirtag

Aktion gültig Freitag, 10. November 2017 bis Sonntag, 12. November 2017

SCHULTASCHEN,  
RUCKSÄCKE, KINDER-  
GARTENTASCHEN

PAPIER-  
BÜROARTIKEL  
TINTEN:

LEXMARK

Canon

hp

**-20%**  
auf alle Artikel\*

GELDBÖRSEN,  
GESCHENKARTIKEL,  
BOSHI WOLLE

SPIELWAREN:  
LEGO, BRUDER,  
BARBIE,  
BABYARTIKEL ...

FÜLLFEDERN,  
FRIXION ROLLER,  
MAPPEN, BLÖCKE,  
KOPIERPAPIER ...

\*Ausgenommen: Zeitungen und Zeitschriften, Tabakwaren, Vignette, Bahnkarten, Post, Lotto-Toto



**SO VIEL! SO NAH!**

Gasthof-Pension-Partyservice  
**Strattnerhof**  
 Familie Zechmeister  
 www.strattnerhof.at

*Claudia's*  
**Weindepot**  
 im alten Feuerwehrdepot (Hofbergstraße)

**Do & Fr ab 19 Uhr**  
**Sa & So ab 16 Uhr**

Fr - So: *Gansl & Wildspezialitäten*  
 Reservierungen unter: Tel. 07683 / 8331

AGKLEE.AT

Foto Karl

**DAS FRANKENBURGER**  
**Würfelspiel**

Foto: Arnold Becker, Salzburg

**FRANKENBURG  
 UNTER SPANNUNG...**

15.000 BesucherInnen am Würfelspielgelände, zahlreiche Berichte in den Medien, viel Prominenz bei den Aufführungen, begeisterte Reaktionen von den Zuschauern, die nach dem Spiel das Gelände verlassen.

Das Frankener Würfelspiel ist alle zwei Jahre eine Herausforderung und ein ganz großartiges, gemeinsames Projekt der ganzen Gemeindebevölkerung von Frankenburg. Die Leidenschaft und Begeisterung im und am Spiel ist an allen Ecken und Enden spürbar.

Das Frankener Würfelspiel ist nicht nur ein spannendes Theater, sondern auch ein spannendes Projekt für den ganzen Ort: ein Landeskulturerbe, auf dem man sich nicht ausruhen kann, sondern das sich immer wieder weiterentwickeln muss. Und so wird es auch in der nächsten Spielsaison (2019) Neuerungen geben, die das Stück noch dramatischer, erlebnisreicher und tiefgründiger machen werden. Es zahlt sich also aus, das Frankener Würfelspiel immer wieder neu zu erleben!



**DEKORATION UND ACCESSOIRES FÜR EIN SCHÖNES AMBIENTE.**

**entusiasmo**

EINRICHTUNGSMANUFAKTUR ERWIN HUBER

Schauraum Öffnungszeiten: Freitag 14:00 - 18:00 Uhr und nach Terminvereinbarung

Erwin Huber GmbH · 4873 Frankenburg · Riegler Straße 4  
+43 (0) 664 / 2644514 · office@entusiasmo.at

[www.entusiasmo.at](http://www.entusiasmo.at)

13



Made in Austria

**So fresh. So free.**

Ein Geschäftsmodell für Naturtalente.



Christiana Scheibl  
Selbständige RINGANA Partnerin  
Tel.: 0664 / 15 11 131

[www.frischewerte.at](http://www.frischewerte.at) | [www.liveyourvision.at](http://www.liveyourvision.at)



Alexandra Öhlinger  
Selbständige RINGANA Partnerin  
Tel.: 0699 / 12 68 16 74

[www.frischeuniversum.at](http://www.frischeuniversum.at) | [www.ringana.biz](http://www.ringana.biz)

*Immer im Auftrag der Landwirtschaft unterwegs*



Landw . Lohnunternehmer

**Anton Mayr**

Landwirtschaftliche und kommunale Dienstleistungen

### WIR BIETEN FOLGENDE LEISTUNGEN:

- ◆ Schneeräumungen von Parkplätzen, Straßen und Firmenarealen in- und außerhalb von Frankenburg
- ◆ Mulchen mit 3 m Arbeitsbreite von Prachflächen, Straßenränder, Blühstreifen, sowie Sonnenblumen und Maisstoppeln
- ◆ Mähen mit 6 m Schnittbreite für die Landwirtschaft, usw.
- ◆ Kipper-Dienstleistungen durch oder mit Karl Spindler möglich!
- ◆ Hubgerüst-Dienstleistungen

eMail: [mcmayr@flashnet.at](mailto:mcmayr@flashnet.at) | Handy: 0676 / 617 38 18 | 4873 Frankenburg | Erlatwaid 8



VERTEIDIGER IN STRAFSACHEN  
AIGNER · FISCHER · AIGNER  
RECHTSANWALTSPARTNERSCHAFT

**!! IN FRANKENBURG !!**



Rechtsanwalt

**DR. WOLFGANG AIGNER**

**Erste Auskunft gratis!**

A-4873 Frankenburg | Marktplatz 1 | Tel. 076 83 / 60 3 66 | Fax 076 83 / 60 3 66-77  
[www.dr-aigner.at](http://www.dr-aigner.at) | [rechtsanwalt@dr-aigner.at](mailto:rechtsanwalt@dr-aigner.at)

# 40 Jahre SPARKASSE Frankenburg

Im Jahr 1977 eröffnete die Sparkasse Frankenmarkt AG eine Filiale in Frankenburg. Seit damals bietet die Sparkasse Qualität und Kompetenz und wurde so eine starke, zuverlässige Bank in unserer Region.

**Sparkasse Frankenburg**  
**Marktplatz 22**  
**4873 Frankenburg**

Tel. 050100 49001

[www.sparkasse.at /frankenmarkt](http://www.sparkasse.at/frankenmarkt)



Unsere Kunden haben mit dazu beigetragen, dass wir nun diesen Geburtstag feiern dürfen. Gute Partner machen uns stark. Deshalb zählen wir auch weiterhin auf das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit mit unseren Kunden.

**Unsere engagierten Mitarbeiter bieten auch in Zukunft  
die richtige Lösung für Ihr Geldleben!**

15

 **Tischlerei  
Gröstlinger**

3D-Planung | Küchen | Wohnen

**Beste Qualität - Von der Planung bis zur Montage!**  
**Die schönsten Küchen zum günstigen Preis!**



**Lieben Sie es modern- oder im Landhausstil -  
bei uns sind Sie immer in guten Händen!**

Hofbergstraße 19  
4873 Frankenburg

Mobil +43 650 77 010 77  
Telefon +43 7683 50200

mehr auf unserer Homepage

[www.groestlinger.at](http://www.groestlinger.at)

# IHRE EXPERTEN FÜR VERSICHERUNG, VORSORGE UND VERMÖGEN.

**4873 Frankenburg  
Marktplatz 10  
Tel.: 07683/206 30**

Öffnungszeiten der Zulassungsstelle:  
Mo – Fr 08.00 – 12.00 Uhr  
Mo, Di, Do und Fr 13.30 – 15.30 Uhr



**ALLIANZ AGENTUR  
HANS PETER KAISER**

Petra Kaiser  
Thomas Scheibl

**ALLIANZ AGENTUR  
NORBERT LEITNER**

Bernhard Leitner  
Silvia Langreiter  
Silvia Pohn

**[allianz.at/frankenburg](https://allianz.at/frankenburg)**

**Allianz** 

NEU  
Top Secret



TOM TAILOR  
CHILLI  
PIONEER  
YEST



**kimi**  
fashion

[www.kimi-fashion.at](http://www.kimi-fashion.at)

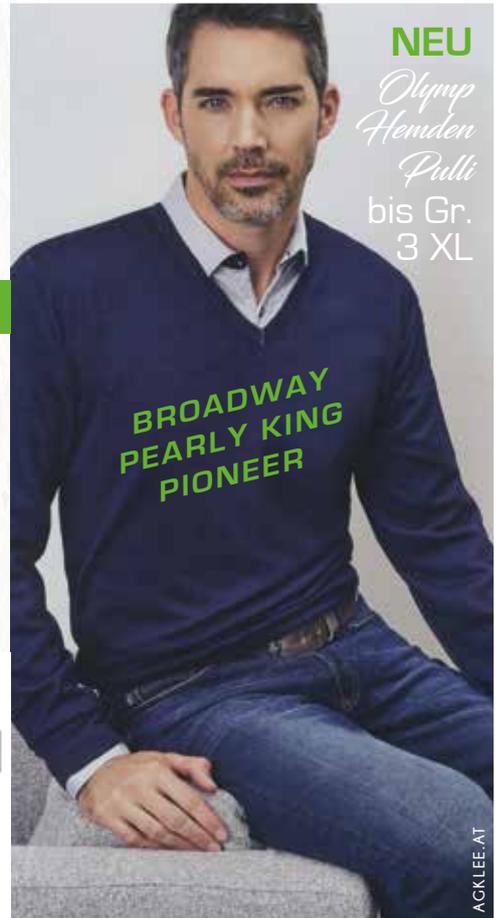
DAMEN UND  
HERREN SCHUHE  
NATURAL WORLD

Damenmode  
bis Größe 48



NEU

Olymp  
Hemden  
Pulli  
bis Gr.  
3 XL



BROADWAY  
PEARLY KING  
PIONEER

AGKLEE.AT

A-FRANKENBURG | Hauptstraße 6 | [office@kimi-fashion.at](mailto:office@kimi-fashion.at) | Tel.: 07683 / 8264

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 8.00-12.00 & 14.00-18.00  
Mi, Sa: 8.00-12.00

17



# MACH DICH FIT FÜR DEN WINTER!

Alle Infos zu Alpin- und Tourenskiausrüstung unter:

[WWW.SPORTLECHNER.AT](http://WWW.SPORTLECHNER.AT)



**SPORT  
LECHNER**  
Frankenburg



Stephan Lechner | Loixigen 9 | 4873 Frankenburg am Hausruck | Tel.: 0676 / 41 434 31

ÖFFNUNGSZEITEN: Di: 18 - 20 Uhr | Do: 18 - 20 Uhr | Fr: 15 - 18 Uhr | Sa: 09 - 12 Uhr

AGKLEE.AT

# NEUERÖFFNUNG NACH UNTER

11. & 12.

## AUF GLASRÜCKWÄNDE



# REITER

## BESUCHEN SIE UNS IM NEUEN



## SCHMELZGLAS/ FUSING

Beim Fusing werden verschiedene Glasstücke miteinander verschmolzen.

Schnupperkurse am Eröffnungswochenende für Kinder und Erwachsene in unserer neuen Fusingwerkstatt.

# BIMBAU BEI REITER - GLAS

.11.2017

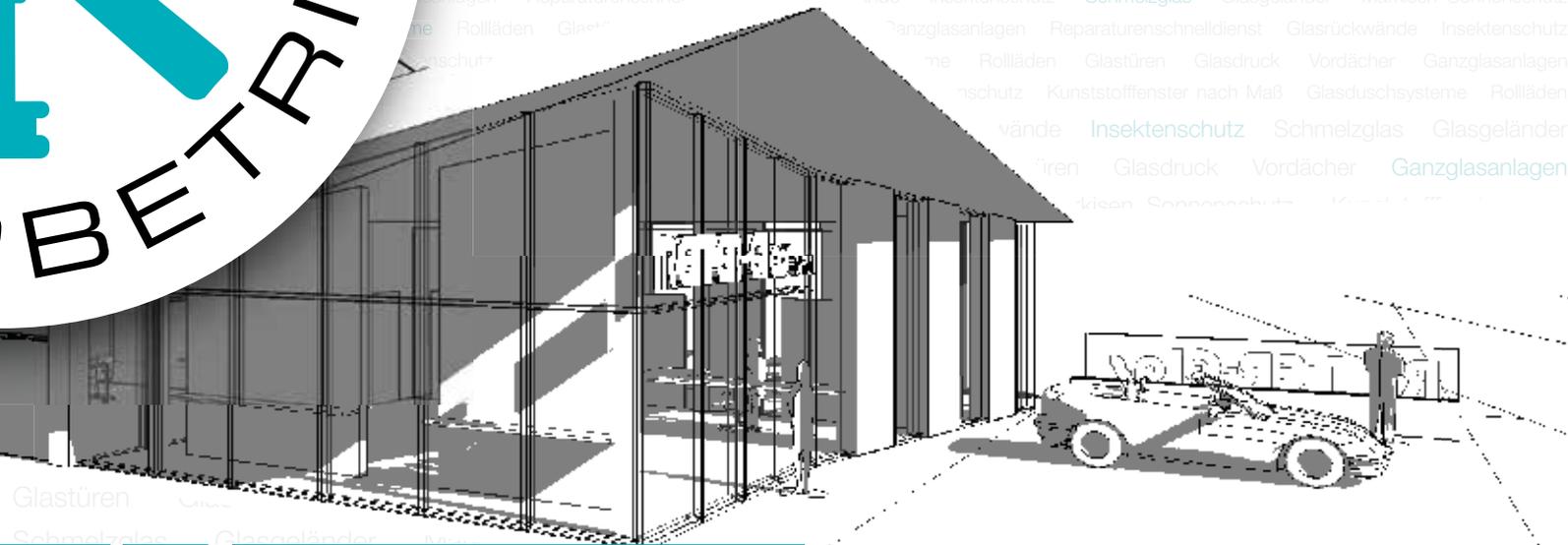
## - Glas

REITER  
BETRIEB

### AUF GESAMTEN SONNENSCHUTZ



### SCHAURAUUM IN DER HASELBACHSTRASSE



Alle Aktionen  
sind bis 31.12.2017 gültig



**BAU**  
**F**   
baumit.com

Fassaden • Putze • Estriche

# Baumit



Innen- und Außenputz, sowie Vollwärmeschutz



[www.mpg-fertigputz.at](http://www.mpg-fertigputz.at)



# MPG

**Fertigputz GmbH**  
Innen- und Außenputz, Vollwärmeschutz

MPG Fertigputz GmbH  
Brunnenstraße 14c  
A-4873 Frankenburg

Mobil: 0676 / 733 09 49  
Fax 07683 / 20 660

[gabric-jozo@gmx.at](mailto:gabric-jozo@gmx.at)  
[www.mpg-fertigputz.at](http://www.mpg-fertigputz.at)

# Ihr Installateur:

Jeder denkt über eine selbstbestimmte und unabhängige Energieversorgung für seine Familie und sein Eigenheim nach. Dabei spielen einige Faktoren zusammen: Heizung, Energieerzeugung, Energiespeicherung und Elektro - Mobilität.

Doch wo beginnt man und wo hört man auf? Was kommt in Zukunft? Wir setzen uns seit Jahren mit diesen Themen auseinander und können nun für unsere Kunden ein einzigartiges stufenlos ausbaufähiges und erprobtes System anbieten.

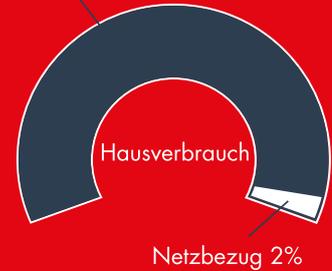
Wir setzen den Hebel dort an wo wir für Sie das meiste Einsparungspotential sehen. Jedes der eingesetzten Produkte kann untereinander kombiniert werden, auch für Teilbestände finden wir die optimale Lösung.

- Wärmepumpe
- Photovoltaik
- Stromspeicher/Hauskraftwerk
- Installation

Wir beraten Sie gerne! Tel: **076 83 / 76 12**  
[www.geosolar.at](http://www.geosolar.at)

Auszug aus einer Kundenanlage: (09.02.2017)  
 6kWp Photovoltaik Leistung am Dach  
 Wärmepumpe mit 7,5kW Heizleistung  
 Steuerung für Gesamtsystem samt Notstromversorgung

Autarkie 98%



**7.15**

Batterie (laden), [kWh]

**1.22**

Batterie (entladen), [kWh]

**30.38**

Solarproduktion, [kWh]

**10.55**

Hausverbrauch, [kWh]

**13.33**

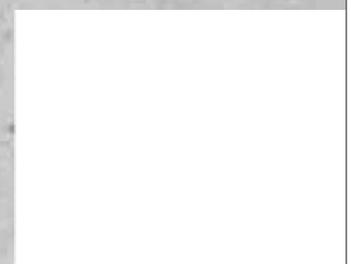
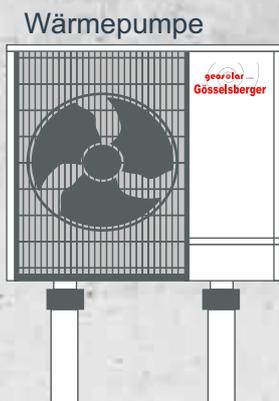
Netzeinspeisung, [kWh]

**1.4**

Netzbezug, [kWh]

21

E- Auto laden stufenlos  
 nur mit Überschuss



Autarkie  
 Ersatzstromversorgung  
 Wärmepumpen und KWH

Erweiterbarkeit  
 Energieautarke E-Mobilität

# Vital ZENTRUM

Alois Kienberger  
4873 Frankenburg  
kienberger.alois@flashnet.co.at

## UNSER ANGEBOT

Laufzeit	Preis/Monat	Schüler
24 Monate	34,90 €	29,90 €
12 Monate	39,90 €	34,90 €
6 Monate	44,90 €	39,90 €
1 Monat	79,90 €	74,90 €
Tageskarte *	8,00 €	6,00 €
10er-Block *	69,90 €	59,90 €

### Familienangebote:

24 Monate | 2 Erwachsene + 2 Kinder | 110,00 €

24 Monate | 2 Erwachsene + 1 Kind | 90,00 €

**Anmeldegebühr inkl. Chipkartenaktivierung und Geräteeinweisung einmalig:** 29,00 €

**Trainingsplan:** 15,00 €

**Trainingsplan mit Einschulung:** 25,00 €

**Personaltraining:** 59,00 €

\* Zutritt mit Tageskarte und 10er Block nur während der Betreuungszeiten möglich!

## ÖFFNUNGSZEITEN

Unsere regulären Betreuungszeiten:

Tag	Uhrzeit
Montag	9:00 - 11:30   14:30 - 17:00
Dienstag	14:30 - 17:00
Mittwoch	9:00 - 11:30   14:30 - 19:00
Donnerstag	14:30 - 17:00
Freitag	12:30 - 16:00

Trainieren Sie **Montag - Freitag** von **06:00 bis 22:00 Uhr**, **Samstag** von **06:00 bis 18:00 Uhr** und **Sonntag** von **08:00 bis 15:00 Uhr** mit Ihrer persönlichen Zugangskarte! Auch an Feiertagen!

### GYMfit Fitnessclub

Mag. Fabian Schachl  
Platzl 1, 4873 Frankenburg  
Tel 0664 / 555 10 70 | Mail office@gymfit.at



## DEINE REGION DEINE ZIELE DEIN FITNESSSTUDIO

### Unser Beruf ist unsere Berufung.

Regelmäßiges Fitnesstraining stärkt nicht nur die Muskulatur, sondern steigert auch das körperliche und geistige Wohlbefinden. Darum haben wir uns vorgenommen, unseren Mitgliedern stets ein effizientes und erfolgversprechendes Workout zu ermöglichen.

Das Training der Muskulatur ist wichtiger denn je. Muskeln sind Fettverbrennungs-Öfen. Je mehr Muskelmasse Sie haben, desto mehr Kalorien verbrennen Sie – und das sogar im Schlaf!

### Trainingsplan | Personal Training

Ihr individueller Trainingsplan ist auf Ihre körperlichen Fähigkeiten zugeschnitten und hilft Ihnen, schneller & effektiver einen größeren Trainingserfolg zu erreichen und die Motivation zu steigern!

### Kraft- und Cardiogeräte

Unser Fitnessstudio ist mit hochwertigen Geräten der Marke Technogym ausgestattet. Ob Laufbänder, Stepper oder Ergometer, Technogym ist Marktführer im Fitnessbereich und bietet alles, was ein Sportlerherz höher schlagen lässt.



## Praxis für Massage, Entspannung und Schmerztherapie

**PETER DESSL**  
Heilmasseur

Terminvereinbarung tägl.  
von Mo. - Fr. 7:30 bis 21:00 Uhr  
unter 0660 560 26 46

LYMPHDRAINAGE  
KLASSISCHE MASSAGE  
ENERGETISCHE  
AKUPUNKTURMASSAGE  
FASZIEN TECHNIK  
MEDI TAPING  
UVM.



**Personaltraining \* Gruppentraining \* Ernährung \* Trainingsplanung\*  
Aufbautraining nach Therapien/Reha \* Herz-Kreislauf Training**

Von Montag bis Freitag, Öffnungszeiten laut aktuellem Kurs-Plan oder  
individuell nach schriftlicher oder telefonischer Vereinbarung.

E-Mail: [schwebsi-sports@hotmail.com](mailto:schwebsi-sports@hotmail.com) Tel.: 0660/347 85 32 Webseite: [www.schwebsi.com](http://www.schwebsi.com)  
Adresse: Vitalzentrum Frankenburg, Platzl 1 , 1. Obergeschoß



  
**YOGAJULIA**  
WWW.YOGAJULIA.AT

 0699 / 172 34 169

**shiatsu**

 **Karl Jungwirth**

Tel.: 0660/213 68 73  
Vitalzentrum  
Platzl I  
4873 Frankenburg

**[www.shiatsu-karl.at](http://www.shiatsu-karl.at)**

# Verena Seidl

(ehem. Niederhauser)  
physiotherapeutin



- Physiotherapie
- Manuelle Therapie
- Heilmassage

- Kinesio - Taping
- Lymphdrainage
- Gangschule

4873 Frankenburg  
Unterfeitzing 14

Tel.: 0676 / 907 97 10  
E-Mail: v-seidl@gmx.at

*flashnet*  
internet unlimited

WIR FREUEN UNS AUF

# IHREN BESUCH!

Besuchen Sie uns in unserem neuen Bürogebäude  
in der **Hauptstraße 12** in Frankenburg und lassen Sie sich  
von unseren **Kirtagsangeboten** überraschen.

Landtechnik & Service GmbH

# Seifriedsberger

Hydraulik • Reifen • Kommunalgeräte • Ersatzteile

Traktoren  
Landmaschinen  
Kommunal- und  
Forstgeräte



- Durchführung sämtlicher Servicearbeiten sowie Wartungs- und Reparaturarbeiten
- §57a-Überprüfungen
- umfangreiches Ersatzteillager

- Fertigung sämtlicher Hydraulikschläuche aller Größen und Systeme
- reichhaltiges Lager von Armaturen und Verschraubungen
- 24 Stunden-Service



Garten- und Kleingeräte  
Mähroboter  
Rasentraktoren



Vertretung namhafter  
Hersteller wie ...

**FENDT**  
*Lindner*

**GOWEIL**  
**Husqvarna**

**Cub Cadet**  
**POSCH**  
LEIBNITZ  
**KIRCHNER**

Verkauf von Reifen und Felgen sämtlicher Marken  
Montage, Wuchten, RDKS-Sensoren-Programmierung  
Einlagerung und Altreifenentsorgung



Redtaler Straße 8 | 4873 Frankenburg | 07683 50 2 50  
office@seifriedsberger-gmbh.at | 0664 535 25 65

STEINMETZMEISTER



Rudolf  
Wienerroither

4873 Frankenburg

Vöcklamarkter Str.18

Tel.: 07683 / 8274-0

rudi@wirustein.at

*regional  
persönlich  
individuell*

26

- GARDEROBEN - RAUMTEILGITTER
- KARNIESEN
- KAMINGERÄTE
- GRABKREUZE
- LATERNEN



- STIEGENGITTER
- BALKONGITTER
- GARTENZÄUNE - TORE
- FENSTERGITTER
- GITTERTÜREN
- UVM.



ACKLE.EAT

[www.hausruckschmiede-streicher.at](http://www.hausruckschmiede-streicher.at)



**KÜCHEN  
WOHNMÖBEL  
WINTERGÄRTEN**



AGKLEE.AT



**GEWINNE**  
einen  
Kaffeevollautomat  
von Siemens!




Dorf 6 - 4871 Zipf  
Tel.: 07682 / 21 531  
Mobil: 0676 / 629 1990

[www.hofmannplan.at](http://www.hofmannplan.at)



*Mitraten und gewinnen!*

**Erraten Sie das Alter des Hobels (Rauhbank) welcher in der Koje aufgestellt ist.**

Ihre Schätzung: \_\_\_\_\_ Jahr(e)

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Gewinner wird in Medien veröffentlicht und telefonisch verständigt.

Besuchen Sie uns auch in unserem Küchenstudio  
**DANKÜCHEN WEBERZEILE 6 - RIED**

Digitalisierung von Gebäude- und Lageplänen, **Elektroinstalla-  
tionen**, Gebäudeautomation, Garten- und Landschaftsbau,  
Rodungen, **Gebäudeumbau**, Sanierungen, **Fliesen**,  
Trockenbau, Energieausweise, **Gas- Wasser-  
Heizungs-, Sanitärinstallationen**, Anzeigen  
von Grundgrenzen, Energieausweise,  
Leitungskataster, Photovoltaik,  
**Kabel- und Rohrleitungsbau**, Kanal-  
dienst, Straßenreinigung, Gebäudebe-  
standsaufnahmen, **Erd- und Tiefbau**, Abbruchar-  
beiten, Vermessungstechnik, Planungsleistungen,  
**Hausanschlüsse für Strom, Wasser, Gas, Telekom**,  
Flächenermittlung für Mehrfachantrag AMA, u.v.m.





**Steinmauern**



**Horizontalbohrungen**



**Kabel- und  
Rohrleitungsbau**



**Erd- und Tiefbau**



**Elektrische  
Anlagenprüfung**



**Glasfasertechnik**



**Vermessungstechnik**



**Gebäudesanierung**



**Werde Teil unseres Netzwerks!**

Wir sind immer auf der Suche nach engagierten neuen Mitarbeitern und freuen uns über Ihre Anfrage!

Büro: A-4843 Ampfwang, Ort 55  
Tel.: +43 (0)7675 / 4000  
E-Mail: [office@spindler-bau.at](mailto:office@spindler-bau.at)  
Web: [www.spindler-bau.at](http://www.spindler-bau.at)



INNENTÜREN • KÜCHEN • WOHNZIMMER

🏠 ERLAT 6, 4873 FRANKENBURG  
✉ TISCHLERREI@PREINER.CC

30

# AICHER

KFZ - REPARATUR

Kellerweg 6 4873 Frankenburg  
Tel.: +43 7683 7995 office@aicher-kfz.com



- Überprüfungsstelle § 57a
- Reparatur/Service nach Herstellervorgaben
  - Erhalt der Garantie des Fahrzeugherstellers
  - Verkauf von Originalersatzteilen
- Reifen-Service
- Autoglas-Service
  - kostenlose Schadenabwicklung
  - Steinschlagschaden Sofortreparatur
- Unfallreparatur
  - Versicherungsabwicklung
  - kostenloser Leihwagen



## GEWINNSPIEL

Besuchen Sie uns bei der **GEWERBEMESSE im Kulturzentrum** und nehmen Sie an unserem Gewinnspiel teil!

### Preise:

- 1x 4 Winterreifen
- 3x Ölservice inkl. Ölfilter
- 5x Wintercheck inkl. Reifenumstecken

#### persönliche Daten

Name: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_  
**Fahrzeug-Daten**  
 Marke: \_\_\_\_\_  
 Typ: \_\_\_\_\_  
 Erstzul.: \_\_\_\_\_ (MM/JJJJ)

VW Audi Seat Škoda Peugeot Renault Citroën



**Freie Mehrmarken-Werkstatt**  
unabhängig. kompetent. preiswert. fair.

**Seifriedsberger**  
*...einfach nahe liegend!*

**Huemer Norbert GmbH**  
Riederstraße 6 / 4873 Frankenburg

**AVIA Tankstelle**

**günstiger...**  
**tanken & waschen**

**07683/5013**  
[www.seifriedsberger.at](http://www.seifriedsberger.at)



**AVIA**

**HUEMER**  
**ZIMMEREI**  
GMBH

4873 Frankenburg a. H. | Mobil 0664-531 44 50  
[www.zimmerei-huemer.at](http://www.zimmerei-huemer.at)



**Silke's**  
*Hairstyle-Shop*  
 Haare brauchen Veränderung.



**TIPP**  
 WEIHNACHTSGESCHENK:  
 Gutscheine von Silke's  
 Hairstyle-Shop

**Wir sind für Sie da:**  
**DI-DO 8 - 18 Uhr**  
**FR 8 - 19 Uhr**  
**SA 8 - 14 Uhr**

**Voranmeldung spart Zeit.**

**Tel. 0 76 83 / 60 222**  
**Riegler Strasse 10**  
**4873 Frankenburg**

AGLIEE.AT

**UNSERE AKTIONEN:**



Herrenschnitt  
 + Haargel (200ml)  
 im Set

**nur 26,90 €**  
 statt 37,90 €

Solange der Vorrat reicht.

Auf alle  
 Pflege und Styling  
 Produkte

**-10 %**

Gültig bis 02.12.17

Damen  
 waschen & föhnen

**-25 %**

Gültig bis 02.12.17

**HEMETSBERGER METALLBAU MEISTERBETRIEB GELÄNDERBAU**

**Design:**

Zur Auswahl stehen unterschiedliche Modelle mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten. Durch Kombinationen individuellen Materialien, das Einsetzen von diversen Formen und verschiedenen Farben wird jedes Geländer ein Unikat.



**BALKON- UND TERRASSEN- GELÄNDER**

**perfect living**

**AUS ALUMINIUM UND EDELSTAHL**

**Farbe:**

Bei den Pulverbeschichtungen kann aus alle RAL-Farben, glänzend oder matt, hochwetterfester Beschichtung oder Holzdekor gewählt werden. Pulverlacke sind gänzlich lösmittelfrei und dementsprechend umweltfreundlich.



Lessigen 19, 4873 Frankenburg, Tel.: 07683 / 20627  
 office@hemetsberger-metallbau.at, www.hemetsberger-metallbau.at



11. - 12. November  
Gewerbemesse - Kirtag  
Frankenburg

# Pöllmann & Partner

GmbH

Der EnergieSpar-Installateur  
Elektrotechnik-Photovoltaik

**ELEKTRO**  
Elektrotechnik  
Photovoltaik  
Batteriespeicher  
Alarmanlagen  
und mehr



SEGWAY  
Test

**Große Ausstellung**  
in der Mehrzweckhalle Frankenburg!



[www.poellmann-partner.at](http://www.poellmann-partner.at)

# RENÉ PICHLER



Baustoffe - Brennstoffe  
Pflastersteine - Granit

4873 Frankenburg T: 076 83 / 83 47

[www.pichler-rene.at](http://www.pichler-rene.at)



KRANARBEITEN

GERÜSTEVERLEIH

# FOTOSHOOTING



VON

**ZOPF**  
PHOTOGRAPHY

KOMPLETTPAKET  
UM 149€

(NOV + DEZ) ODER (GUTSCHEIN)

[WWW.ZOPF-PHOTOGRAPHY.COM](http://WWW.ZOPF-PHOTOGRAPHY.COM)

0676 37 38 182

# KH KLEE-TECHNIK

- Elektroinstallation
- Beleuchtungstechnik
- Smart Home mit Loxone
- Alarmanlagen - Videoüberwachung
- Veranstaltungstechnik
- E-CHECK

Kompetente Beratung durch Ihren Elektrotechniker Tel.: 07683 / 5024 0664 35 75 011

# LOXONE



Silver Partner

LOXONE

LOXONE Smart Home

Max Klee ,4873 Frankenburg a. H. Perschling 6 Gewerbez. 4 office@klee.at - www.klee.at

KAROSSERIE-KFZ-FACHBETRIEB

**WENNINGER**

FRANKENBURG 07683/50150

office@wenninger.at

www.wenninger.at



**Besuchen Sie uns bei der WIFF!**

Unsere **KOSTENLOSE Unfallreparatur App** hilft Ihnen bei Unfall oder Blechschaden schnell und effizient weiter - Schritt für Schritt.



Jetzt gleich QR-Code scannen!



iPhone (iOS) und Android



**Alles für Ihr Auto unter einem Dach!**



Einladung zur Adventausstellung

# Lichterglanz im Walde

**Freitag 24. 11. bis Sonntag 26. 11. 2017**

## VÖCKLAMARKT

Freitag: 18.00 bis 21.00 Uhr  
Live Musik mit Jörg und Lukas Stiper

Samstag: 8.00 bis 18.00 Uhr  
ab 15.30 Uhr Live Musik mit Walpurga

Sonntag: 9.00 bis 16.00 Uhr

## ST. GEORGEN

Freitag: 8.00 bis 18.00 Uhr

Samstag: 8.00 bis 17.00 Uhr

**AKTION WEIHNACHTSSTERN**

NUR **4,90**

facebook.com/  
BlumenundGartenGasselsberger

BLUMEN & GARTEN  
**GASSELLSBERGER** OG

4870 VÖCKLAMARKT TEL. 07682 / 6124 - 4880 ST. GEORGEN 07667 / 20071

11. - 12. November  
Gewerbemesse - Kirtag  
Frankenburg

**Pöllmann**  
& Partner  
GmbH

Der EnergieSpar-Installateur  
Elektrotechnik-Photovoltaik

# SANITÄR - HEIZUNG

Wärmepumpen  
Dusch WC  
BWT - Wasseraufbereitung  
Hackschnitzelanlagen  
Pelletsheizung  
Holzvergaserheizung  
und mehr



SEGWAY  
Test

## Große Ausstellung

bei uns am Firmengelände in der Haselbachstraße 8  
und in der Mehrzweckhalle Frankenburg!

## & Sanitärartikelflohmarkt!

[www.poellmann-partner.at](http://www.poellmann-partner.at)

# GASSELSBERGER GARTENGESTALTUNGS GMBH

# KRAFTQUELLE GARTEN

WWW.GASSELSBERGER.AT

## GARTENGESTALTUNG:

- Individuelle Gärten Neu- und Umgestaltung
- Gartenwege u. Sitzplätze
- Natursteinmauern
- Pflanzungen aller Art
- Rasenneuanlagen
- Schwimmteiche und Naturpools
- Gartenteiche und Biotope



## GARTENPFLEGE:

- Hecken- und Strauchschnitt
- Rasenmähen
- Frühjahrs- und Herbstpflegearbeiten
- Gartenpflege
- Rasensanierung

# BELEBE DEINEN GARTEN!

Belebe deine Sinne!



0664 | 24 32 019 · DR. SCHEIBER-STRASSE 15 · 4870 VÖCKLAMARKT  
BLUMEN@GASSELSBERGER.AT



AGKLEE.AT

# Was steckt in den? Bratknödeln?

AGKLEE.AT



**Unter einer hundgestützten Förderung versteht man alle Maßnahmen, bei denen durch den gezielten Einsatz von Hunden POSITIVE Auswirkungen auf das Erleben und Verhalten von Menschen erzielt werden soll.**



## ZIELGRUPPEN

- Kinder und Jugendliche
- Beeinträchtigte Menschen, alte und gebrechliche Menschen
- Klienten mit Sprach- und Bewegungsstörungen
- Konzentrations- und Lernschwäche
- Chronischen Schmerzstörungen, Ängste
- Depressionen uvm.

## WAS KANN EIN BESUCH BEWIRKEN?

- Beziehung, Kommunikation und Wahrnehmung wird gefördert
- Entspannung der Muskulatur dadurch kann Spastik gemildert werden
- Depressionen können gemildert und Selbstvertrauen gestärkt werden
- Fördert das Wohlbefinden und kann vorhandene Ressourcen aktivieren
- Es kann zu einer allgemeinen Aktivierung und Verbesserung der geistigen Fähigkeiten kommen

**GASTHAUS**  
**Adambauer**



AGKLEE.AT

**Zu erfahren am KIRTAG** **ODER** **beim ADAMBAUER in Otzigen!**

**07683 / 8458**

**REDLEITEN**

**www.adambauer.at**

40

AGKLEE.AT

# Anton Habring

## Mühle & Mischfutterwerk

Gesunde Ernährung für Schwein, Rind, Geflügel, Wild, Fisch, Pferd & Kleintiere, Mineralstoffmischungen, Sondermischungen, Getreidehandel, verschiedene Mehle, Reinigungsmittel

**Sano**  
Tiere gesund und  
gewinnbringend ernähren

Anton Habring  
Schnöllhof 2  
4873 Frankenburg  
Tel.: 07683 / 7145  
Fax: 07683 / 20691  
a.habring@aon.at

**LIKRA**  
Tierernährung

# DISSLBACHER

RAUMGESTALTUNG



ONE  
TEAM  
ONE  
DREAM

AB APRIL 2018:  
**NEUER  
STANDORT  
GAMPERN**

**DISSLBACHER GesmbH Bodenleger-Meisterbetrieb**  
A-4873 Frankenburg, Hauptstraße 2  
ab April 2018: A-4851 Gampern, Gewerbepark 16  
+43 (0) 7683 8320  
[www.disslbacher.at](http://www.disslbacher.at), [office@disslbacher.at](mailto:office@disslbacher.at)

   
[fb.com/disslbacher\\_raumgestaltung](https://fb.com/disslbacher_raumgestaltung)  
[instagram.com/disslbacher\\_raumgestaltung](https://instagram.com/disslbacher_raumgestaltung)

[www.umidat-werbung.at](http://www.umidat-werbung.at)

41

## KARL SPINDLER

BAGGERUNGEN | ERDBAU

Ottokönigen 14  
4873 Frankenburg

ERDBEWEGUNGEN  
DRAINAGIERUNGEN  
PLANIERUNGEN  
HUMUSIERUNGEN

KANALANSCHLÜSSE  
BETONSTEMMARBEITEN  
POOLS & TEICHE  
U.V.M.

Wir bieten Ihnen fünf Kettenbagger  
(mit Hydrohammer) in verschiedenen  
Gewichtsklassen sowie einen Baggerlader.

Als kleines Familienunternehmen sind wir  
bemüht, preisgünstig, prompt & zuverlässig  
für Sie zu arbeiten.



Telefon: 07683/8442 | Mobil: 0664/2230717 | E-Mail: [spindler.karl@gmx.at](mailto:spindler.karl@gmx.at)



# rudolf waldhör

erdbau •  
baggerungen

**Besuchen Sie uns am Kirtag  
und zeigen Sie Ihr Können  
auf unserem Bagger!**



**EIN RIESEN SPASS FÜR GROSS UND  
KLEIN AM KIRTAG IN FRANKENBURG**

**Straßenkart**

**Geschicklichkeitsfahren**

Wo: Haselbachstraße - hinter Restaurant PATRIX

**Wir kommen zu Ihnen  
auf Ihre Baustelle und beraten Sie.**

**Rufen Sie uns an unter: 0664 / 22 50 653**

**Erd- und Grabungsarbeiten  
Außenanlagen- und Gartengestaltung  
Kanal- und Kabelbau  
Wegebau  
Abbrucharbeiten  
Hang- und Böschungssicherungen  
Drainierungen  
Transporte  
Kranarbeiten**

rudolf  
waldhör

erdbau •  
baggerungen



+ 43 (0) 7683 / 87 87  
+ 43 (0) 664 / 22 50 653

✉ erdbau-waldhoer@aon.at

📍 Haselbachstraße 12  
A-4873 Frankenburg

# PATRIX

RESTAURANT · CAFE · BAR

**11. + 12. NOVEMBER  
KIRTAGSWOCHENENDE**

## MARTINI GANSL

Solange der Vorrat reicht.

### Öffnungszeiten:

**MO+MI+DO** 11:00 - 14:00 & 17:00 - 24:00 Uhr

**DI** Ruhetag

**FR** 11:00 - 14:00 & 17:00 - 02:00 Uhr

**SA** 17:00 - 02:00 Uhr

**SO+FT** 10:00 - 14:00 & 17:00 - 22:00 Uhr

Bei größeren Gruppen öffnen wir auch gerne außerhalb unserer Öffnungszeiten!

Wir freuen uns auf unsere Gäste und ein geselliges  
Kirtagswochenende Isabella & Patrick Gröstlinger

4873 Frankenburg, Haselbachstraße 11

Telefon: 07683 – 20780 oder 0664 - 22 41 253

[www.restaurant-patrix.at](http://www.restaurant-patrix.at)



- 1** VITAlight-Strahler
- 2** Flächenheizung
- 3** Sole-Therme



## TrioSol-Infrarotkabinen

Aller guten Dinge sind drei! Die Kombination aus Flächenheizung, Infrarotstrahler und Salzverdampfung vereinigt in einzigartiger Weise drei Wirkungen: milde Infrarot-Wärme, individuell dosierbare ABC-Bestrahlung sowie mit Mineralien und Spurenelementen aus natürlichem Salzstein angereicherte Luft. Eine Wohltat für Haut, Atemwege und Seele.



## Saunen und Infrarotkabinen

*Wir fertigen Infrarotkabinen und Saunen aus den unterschiedlichsten Holzarten, Größen und Ausführungen. Ob eine exklusive Designersauna mit klarer Optik oder ein hochwertiges Standardmodell, Ihren Wünschen sind keine Grenzen gesetzt.*



Abb.: Sauna Aurora mit Infrarot-ABC-Strahlern



Abb.: Sauna Optima „ALL-IN-ONE“

**Werksverkauf  
Infrarot- und Saunakabinen**

**Ausstellungsmodelle zu attraktiven Preisen**

# DISSLBACHER

RAUMGESTALTUNG

## OPEN HOUSE

11. + 12.  
NOVEMBER

Am 11. und 12. November dürfen wir Sie während des Frankfurter Kirtages in unserem Geschäft herzlich willkommen heißen.

DISSLBACHER GesmbH Bodenleger-Meisterbetrieb  
A-4873 Frankenburg, Hauptstraße 2  
ab April 2018: A-4851 Gampern, Gewerbepark 16  
+43 (0) 7683 8320  
[www.disslbacher.at](http://www.disslbacher.at), [office@disslbacher.at](mailto:office@disslbacher.at)

   
[fb.com/disslbacher\\_raumgestaltung](https://fb.com/disslbacher_raumgestaltung)  
[instagram.com/disslbacher\\_raumgestaltung](https://instagram.com/disslbacher_raumgestaltung)

[www.umfeld-werbung.at](http://www.umfeld-werbung.at)

## Gasthaus Rupp / Hofmann LEITNERALM

4873 Frankenburg, Ottokönigen 19  
Telefon: 07683 / 8374  
[office@leitneralm.at](mailto:office@leitneralm.at), [www.leitneralm.at](http://www.leitneralm.at)



Tischreservierung erbeten!

# Wildpartie

Sa. 18. Nov. / So. 19. Nov.  
Sa. 25. Nov. / So. 26. Nov.

jeweils ab 11 Uhr (ganztägig)

selbstständig,  
professionell  
und unabhängig



**Klaus Hochrainer**  
VERSICHERUNGSMAKLER GMBH  
M. 0664 4421146  
E. horai@hvm.at



**Daniel Burger**  
VERSICHERUNGSMAKLER  
M. 0676 89881581  
E. burger@hvm.at



**Eva Eitzinger**  
BACKOFFICE  
T. 07683 8372  
E. eitzinger@hvm.at

Das Team von hochrainer|burger Versicherungsmakler betreut Sie vom ersten Beratungsgespräch über die Auswahl Ihres optimalen Versicherungsschutzes bis hin zur Abwicklung und Vertretung bei Fragen oder Schadensfällen.

Wir bemühen uns, für Sie in den Bereichen Versicherung und Vorsorge, Wohnbaufinanzierung, Darlehen, Leasing,... usw. stets die besten Ergebnisse zu erzielen.

Besuchen Sie uns einfach im neuen Bürogebäude, Hauptstraße 41 in 4873 Frankenburg – wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch.

Unsere Bürozeiten:  
MO - FR 8.00 – 12.00 Uhr  
Di - DO 8.00 – 12.00 Uhr  
und 13.00 – 15.30 Uhr

[hochrainer-burger.hvm.at](http://hochrainer-burger.hvm.at)

**AUF DIE PLÄTZE  
FERTIG  
LOS!**

NEUSTARTER PAKET	KICKSTARTER PAKET	DURCHSTARTER PAKET
<ul style="list-style-type: none"> <li>BERATUNG / LOGO DESIGN / DRUCKSORTEN</li> <li>FIRMENSTEMPEL / FIRMENSCHILD</li> <li>WEBSITE / BANNER / SOCIAL MEDIA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>BERATUNG / LOGO DESIGN / DRUCKSORTEN</li> <li>FIRMENSTEMPEL / FIRMENSCHILD</li> <li>WEBSITE / BANNER / SOCIAL MEDIA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>BERATUNG / LOGO DESIGN / DRUCKSORTEN</li> <li>FIRMENSTEMPEL / FIRMENSCHILD</li> <li>WEBSITE / BANNER / SOCIAL MEDIA</li> </ul>
<b>€ 899,00</b>	<b>€ 1999,00</b>	<b>€ 2499,00</b>

EMO Productions - Event und Werbeagentur | Hauptstraße 23, 4873 Frankenburg am Hausruck | Mail: [info@emo-productions.com](mailto:info@emo-productions.com) | Telefon: +43 699 120 26 340

# DOGSCHOOL

aus Liebe zum Hund



## DOGSCHOOL FRANKENBURG

R. Haidbauer  
Ottokönigen 19  
4873 Frankenburg

+43(0)660 65 19 889  
r.haidbauer@dogschool.at



WELPEN • JUNGHUNDE • ERWACHSENE • GRUPPENTRAINING • EINZELTRAINING • HAUSBESUCHE

Sport & Spass • Outdoor - Abenteuer (Mondsee, Seewalchen, Vöcklabruck, ...) UVM...

## ZUSATZKURSE - SEMINARE

- Körpersprache Seminar • Kleintierlesuche • Anti-Jagd Training
- Verhaltensweisen • Lerntheorien • Anti-Gifköder
- Alltagstauglichkeit • Nasenarbeit • Leinenführigkeit - intensiv
- Clicker • Ausbildung zum/zur Hundetrainer/inn • UVM ...

Sachkundenachweis lt. O.Ö Hundehaltesgesetz



- Rally Obidience  
gerade in Ausbildung
- Man/Pettrailer  
gerade in Ausbildung

WIR BESUCHEN LAUFEND FORTBILDUNGEN UM IMMER AM NEUESTEN STAND IN DER GEWALTFREIEN HUNDEERZIEHUNG FÜR EUCH ZU SEIN.

## KEINE SOMMER - WINTERPAUSE



# ramp

Das Original

4872 Neukirchen/Vöckla

Tel. 0 76 82 / 71 75

e-mail: office@ramp-treppenbau.at

Holztreppen, Geländer und Verkleidungen von Treppen in verschiedenen Materialien.



Massivholz



Massivholz



Parkettboden



Vinylboden

[www.treppenmeister-ramp.at](http://www.treppenmeister-ramp.at)

## Adventreisen ...

Advent in KRUMAU (Tschechien)	25. Nov.	€ 30,--
CHIEMSEER Advent - inkl. Schifffahrt zur Fraueninsel	26. Nov.	€ 39,--
Advent im STIFT GÖTTWEIG	26. Nov.	€ 32,--
WEITRA - Advent im Waldviertel	2. Dez.	€ 29,--
RATTENBERG im Vorweihnachtszauber und Blumenwelt Hödnerhof	2. Dez.	€ 31,--
Weihnachtsmarkt in KUFSTEIN	2. Dez.	€ 30,--
Waldweihnacht in HALSBACH	3. Dez.	€ 30,--
GARSTNER ADVENT	3. Dez.	€ 27,--
Advent auf der PÜRGG	3. Dez.	€ 29,--
Christkindlmarkt in REGENSBURG	8. Dez.	€ 31,--
Christkindlmarkt in GRAZ	8. Dez.	€ 32,--
Christkindlmarkt in INNSBRUCK	8. Dez.	€ 32,--
Christkindlmarkt in MÜNCHEN	9. Dez.	€ 31,--
Christkindlmarkt in ALTÖTTING und auf SCHLOSS TÜSSLING	9. Dez.	€ 26,--
Christkindlmarkt SCHLOSS HELLBRUNN & BERCHTESGADENER ADVENT	10. Dez.	€ 27,--
ADVENT im SCHLOSS GRAFENEGB	10. Dez.	€ 42,--

MARIAZELLER ADVENT mit Mariazellerbahn	10. Dez.	€ 49,--
Amerikanische Weihnacht in der Westernstadt PULLMAN CITY	16. Dez.	€ 32,--
PASSAU & Granitweihnacht im bayrischen Hauzenberg	16. Dez.	€ 31,--
SCHLÖSSERADVENT in Gmunden & BAD ISCHLER ADVENT	17. Dez.	€ 26,--
Zum WOLFGANGSEER ADVENT inkl. Schifffahrt St. Wolfgang - Strobl	17. Dez.	€ 30,--
Adventstimmung in GROSSARL	17. Dez.	€ 32,--
Christkindlmarkt in SALZBUG	23. Dez.	€ 26,--
Advent in BRATISLAVA und Christkindlmarkt Schallaburg	2. - 3. Dez.	€ 148,--
PRAG im Advent	8. - 9. Dez.	€ 155,--
NÜRNBERGER CHRISTKINDL- MARKT und „Schwimmender Weihnachtsmarkt“ in Vilshofen	9. - 10. Dez.	€ 165,--
Christkindlmarkt WIEN & BADENER Advent	16. - 17. Dez.	€ 150,--

## Tagesfahrten ...

SKIFLUG WELTCUP in Kulm	13. Jän.	€ 54,--
KITZBÜHEL Abfahrt der Herren	20. Jän.	€ 63,--
SCHLADMING Nightrace	23. Jän.	€ 54,--
HOLIDAY ON ICE „Time“ Wien	21. + 27. Jän.	ab € 68,--
Musical „I AM FROM AUSTRIA“	4. Feb.	ab € 85,--
Show „AFRIKA! AFRIKA!“, „Extravagnz“ Wien	15. Apr.	ab € 84,--
HELENE FISCHER Stadion Tournee Wien	11. Juli.	ab € 117,--
SEER Open Air Grundlsee	28. Juli.	ab € 90,--

## Vorschau 2018

Karneval in Venedig	10.-11. Feb.	€ 170,--
Fahrt ins Blaue 2 Tage	10.-11. März	€ 135,--
Fahrt ins Blaue 3 Tage	16.-18. März	€ 230,--
Saisonöffnung Kamelienblüte Toskana	20.-23. März	€ 369,--
Rom (Karwoche)	24.-29. März	€ 650,--
Comersee - Mailand (Karwoche)	25.-28. März	€ 390,--
Flugreise nach Madeira	3.-10. April	€ 990,--
Lago Maggiore	5.-8. April	€ 385,--
Holland	17.-22. April	€ 675,--
Côte d'Azur	18.-22. April	€ 449,--
Lourdes	25. April - 02. Mai	€ 810,--

## Kur- und Wellnessreisen...

19.-26. November:	
Hotel AQUA in Bad Heviz	€ 555,--
Hotel EUROPA FIT in Bad Heviz	€ 569,--
Hotel RADIN in Radenci	€ 489,--
Hotel LIPA in Lendava	€ 475,--
Weitere Termine März 2018	
2. - 9. Dezember: FALKENSTEINER	
GRAND SPA in Marienbad	€ 595,--
17. - 22. März 2017	
Hotel HISTRION in Portoroz	€ 410,--

Weitere Reisen auf [www.hammertinger.at](http://www.hammertinger.at)

Zum Beispiel Cinque Terre, Flugreise nach Myanmar, Seefestspiele Mörbisch, Toskana, Sizilien, Malta, Irland, Schottland, Cornwall, Nordkap, Schweden, Comer See, Schweiz, Elba, Loireschlösser - Normandie,...



Hammertinger Reisen GmbH  
Hauptstrasse 16, A - 4873 Frankenburg am Hausruck  
Tel.: 07683 / 8243 e-mail: office@hammertinger.at

[www.unikat-werbung.at](http://www.unikat-werbung.at)

Bürozeiten:  
Montag bis  
Freitag  
7:30 - 17:00 Uhr

Das  
*persönliche*  
Reisebüro



Techn. Zeichenbüro  
& Einrichtungsfachhandel

# STYL's HAUS

## Dagmar Rinortner



Hilprigen 40  
A-4873 Redleiten  
Tel: 0664 / 150 21 98  
e-Mail: od.rinortner@flashnet.at  
www.styls-haus.at

*Einreichpläne Bäder Fliesen Böden Fassaden Fenster & Türen*



I styl da's Haus, daun host a wirklich steil's Haus.

50

ACKLEE.AT

SEIT 1995

## HACKSCHNITZELHEIZUNG FRANKENBURG

[www.hackschnitzel. frankenburg.com](http://www.hackschnitzel. frankenburg.com)



 **HACKSCHNITZEL  
heizung**  
FRANKENBURG

### Neue Anschlüsse 2017

- GSG - Badstraße
- Neue Heimat - Badsiedlung
- Lawog - Würfelspielstraße
- Einige Privathäuser

DIE WERKSTATT IHRES VERTRAUENS

**KFZ GADERMAIR**

KFZ Gadermair GmbH

Au 1

4873 Frankenburg

Tel.: 07683/7426-0

Fax: 07683/7426-14

Mail: office@kfz-gadermair.at

www.kfz-gadermair.at

UNSERE KIRTAGSAKTION **IM NOVEMBER 2017**

# MARKEN-BATTERIEN INKL. EINBAU

FÜR ABSOLUTE  
SICHERHEIT UND  
ZUVERLÄSSIGKEIT BIETEN  
**VARTA BLUE DYNAMIC**  
STARTERBATTERIEN

ZUSÄTZLICHE STARTKRAFT, UM IHRE  
MOBILITÄT JEDEN TAG ZU GARANTIEREN.  
DIESE BATTERIE ZEICHNET SICH DURCH IHRE  
GLEICHBLEIBEND HOHE LEISTUNG UND AUSDAUER  
AUS, UND IST DIE IDEALE LÖSUNG, WENN SIE AUF  
HOHE QUALITÄT UND ZUVERLÄSSIGKEIT WERT LEGEN.

PROFITIEREN AUCH SIE  
VON DIESEN VORTEILEN UND  
HOLEN SIE SICH DIE ZUVERLÄSSIGE  
MARKEN-BATTERIE ZUM SONDERPREIS:

- 12V 60Ah UM NUR € 95,00
- 12V 74Ah UM NUR € 110,00
- 12V 80Ah UM NUR € 120,00

(PREISE INKL. 20 % MWST., SOLANGE DER VORRAT REICHT)

**...UND NOCH VIELE WEITERE ANGEBOTE:**

ZUM VEREINBARTEN FIXPREIS, OHNE ÜBERRASCHENDE ZUSATZKOSTEN:

**LAUFEND PREISGÜNSTIGE WINTERREIFEN INKL. MONTIEREN, WUCHTEN,  
UMSTECKEN UND ALTREIFENENTSORGUNG (REIFENEINLAGERUNG GRATIS!)**

FÜR IHRE SICHERHEIT:

**KOSTENLOSER WINTERCHECK ZUR „PICKERL“-ÜBERPRÜFUNG**

**VIELE VORTEILE BEI KFZ GADERMAIR**

...DAMIT SIE KEIN UNNÖTIGES  
GELD AUSGEBEN:

**GÜNSTIGE STUNDENSÄTZE**

...WENN'S MAL LÄNGER  
DAUERT:

**LEIHAUTO KOSTENLOS**

...WENN DIE ZEIT MAL  
KNAPP WIRD:

**ZUSTELL- UND ABHOLSERVICE**

WIMO Handels- und Montage GmbH

**Familie Forthuber**

Hauptstraße 21 | 4873 Frankenburg

Tel.: 07683 / 200 68

office@wimohm.com | www.wimohm.com

**WIMO**  
Bike & Bauelemente

**FENSTER • FENSTERBÄNKE • TÜREN  
TORE • INSEKTENSCHUTZ • SONNENSCHUTZ**

**SCHLAGER**



Schlagler Fensterbank GmbH



SONNEN- UND INSEKTENSCHUTZ GMBH  
NAH - PROMPT - FLEXIBEL  
Qualität aus dem Inntal

**HÖRMANN**

Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Wir sind Partner von



Das schnellste Fenster Österreichs



**Fahrräder-Abverkauf**



- Fahrräder
- Zubehör
- Service

*Stark unter Strom*

**wimmer**  
elektrotechnik

[www.elektrotechnik-wimmer.at](http://www.elektrotechnik-wimmer.at)

Martin Wimmer, Frankenburg

Telefon: 0676 / 95 15 820

E-Mail: [wimmer.martin@fnet.cc](mailto:wimmer.martin@fnet.cc)

Elektroinstallationen aller Art

Installationen von TV und Sat

Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten

Überprüfungen von Elektroinstallationen

**MDV**

Ihre **PEUGEOT VERTRAGSWERKSTÄTTE**



KFZ-KAROSSERIE-FACHBETRIEB-LACKIERUNG

**AUTO**

**Schmidtmayr** GmbH.  
**Zipf**



4871 Zipf • Haslach 16  
Tel. 07682/6443 • Fax: 3781  
e-mail: office@peugeot-schmidtmayr.at

Wir machen,  
dass es fährt.

**KFZ-Reparaturen aller Marken**

**AKTION: Tageszulassungen und Jahreswagen auf Anfrage**

zB. Tageszulassung:

- |                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| • Peugeot 208 Style VTi 82 PS     | LP: € 17.460,- um € 13.000,- |
| • Peugeot 2008 Allure HDI 100 PS  | LP: € 24.746,- um € 18.000,- |
| • Peugeot 308 SW Style HDI 100 PS | LP: € 25.650,- um € 18.000,- |

AKLLEEAT



## Bäckerei • Cafe • Konditorei **Silke Hutzl**

4873 Frankenburg • Marktplatz 16  
Tel.: 07683 / 60 337 • Fax: DW 4



**sonntags frisches  
Gebäck!**

### KIRTAGS-AKTIONEN

Schaumrollen 5 + **1 GRATIS**  
Schlagschaumrollen 5 + **1 GRATIS**  
Kokosbuserl 2 + **1 GRATIS**  
Schaumspitz 4 + **1 GRATIS**

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| • Fototorten       | • Hochzeitstorten |
| • Thementorten     | • Tortenbuffets   |
| • Marzipan-Figuren | • Zuckerblumen    |



#### Öffnungszeiten:

<b>Mo</b> 5.00 - 12.00	14.30 - 18.30	<b>Fr</b> 5.00 - 12.00	14.00 -
<b>Di</b> 5.00 - 12.00	14.30 - 18.30	<b>SA</b> 5.00 - 12.00	
<b>NEU</b> ⇒ <b>Mi</b> 5.00 - 12.00	14.30 - 18.30	<b>So</b> 7.00 - 12.00	
<b>Do</b> 5.00 - 12.00	14.30 - 18.30		



AKLLEEAT



Optik Uhren Schmuck  
**J. & E. PLAKOLM**

A 4873 Frankenburg, Marktplatz 21  
tel +43/7683/82 66 | www.plakolm.at

# TOTAL-ABVERKAUF

wegen Geschäftsumbau

UHREN - SCHMUCK - BRILLEN

## ALLES muss raus!

Die Gelegenheit für alle Uhren-, Schmuck- und Brillenliebhaber!

-20% -40%  
bis zu **-50%**  
-30%

Auf alle lagernden Uhren, Gold- und Silberschmuck sowie Brillen.



Gültig ab sofort, solange der Vorrat reicht. Keine Gutscheine einlösbar.

**IMPRESSUM:** Herausgeber, Eigentümer und Verleger:  
Ausstellungskomitee der Handels- und  
Gewerbemesse Frankenburg, 4873  
Frankenburg, Marktplatz 2

Vorstandsmitglied: Obmann Ernst Hofmann,  
Obmann-Stv. Stefan Wenninger und Rudolf  
Wienerroither

Kassier: Prok. Martin Binder

Layout und grafische Gestaltung:  
Werbegraphik A.G. Klee, Frankenburg

Druck:  
Moserbauer Druck und Verlag, Ried

Gratiszeitung zur Handels- und Gewerbe-  
messe, unpolitisch, für die Haushalte in  
Frankenburg und in den Umgebungs-  
gemeinden.  
Satz- und Druckfehler vorbehalten.